

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA

IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPE
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSK
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Divisão de Imprensa e de Informação

COMUNICADO DE IMPRENSA N. 38/04

12 de Maio de 2004

NOVE NOVOS MEMBROS DO TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

Audiência solene de 12 de Maio de 2004

A conferência dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros adoptou, em 1 de Maio de 2004, uma decisão de nomeação de nove juízes dos novos Estados-Membros da União Europeia ao Tribunal de Primeira Instância a partir de 1 de Maio de 2004. .¹

Os Representantes dos Governos dos Estados-Membros nomearam como novos juízes do Tribunal de Primeira Instância:

- Küllike JÜRIMÄE, de nacionalidade estónia,
- Savvas S. PAPASAVVAS, de nacionalidade cipriota,
- Ottó CZÚCZ, de nacionalidade húngara,
- Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA, de nacionalidade polaca,
- Daniel ŠVÁBY, de nacionalidade eslovaca,

para o período de 1 de Maio de 2004 a 31 de Agosto de 2004; e

- Irena PELIKÁNOVÁ, de nacionalidade checa,
- Ingrida LABUCKA, de nacionalidade letã,
- Vilenas VADAPALAS, de nacionalidade lituana,
- Ena CREMONA, de nacionalidade maltesa,

¹ Não foi ainda designado o juiz de nacionalidade eslovena.

para o período de 1 de Maio de 2004 a 31 de Agosto de 2007

Teve lugar no dia de hoje, 12 de Maio de 2004, pelas 16 h 30, uma audiência solene por ocasião da prestação de juramento pelos nove novos Membros do Tribunal de Primeira Instância na Grande Sala de Audiências do Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias.

***Curricula vitae* dos novos juízes do Tribunal de Primeira Instância**

Ena Cremona

nascida em 1936; diplomada em línguas pela Universidade Real de Malta (1955); doutora em direito pela Universidade Real de Malta (1958); advogada no foro de Malta desde 1959; conselheira jurídica do Conselho Nacional das Mulheres (1964-1979); membro da Comissão do Serviço Público (1987-1989); membro do conselho de administração do Lombard Bank (Malta) Ltd, em representante do Estado enquanto accionista (1987-1993); membro da comissão eleitoral desde 1993; membro de júris de teses na Faculdade de Direito da Universidade Real de Malta; membro da Comissão europeia contra o racismo e a intolerância (ECRI) (2003-2004); juíza do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Ottó Czúcz

nascido em 1946; doutor em direito pela Universidade de Szeged (1971); administrador no Ministério do Trabalho (1971-1974); encarregado de curso e professor (1974-1989), director da Faculdade de Direito (1989-1990), vice-reitor (1992-1997) da Universidade de Szeged; advogado; membro do *presidium* do Seguro Nacional de Aposentação; vice-presidente do Instituto Europeu da Segurança Social (1998-2002); membro do conselho científico da Associação internacional da segurança social; juiz do Tribunal Constitucional (1998-2004); juiz do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Irena Wiszniewska-Bialecka

nascida em 1947; diplomada em direito pela Universidade de Varsóvia (1965-1969); investigadora do Instituto de Ciências Jurídicas, assistente, professora associada, professora da Academia das Ciências (1969-2004); investigadora do Instituto Max Planck em direito estrangeiro e internacional em matéria de patentes, direitos de autor e concorrência, em Munique (1985-1986); advogada (1992-2000); juíza do Supremo Tribunal Administrativo (2001-2004); juíza do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Irena Pelikánová

nascida em 1949; doutora em direito, assistente em direito económico (até 1989) e, seguidamente, doutora em ciências, professora de direito comercial (desde 1993) da Faculdade de Direito da Universidade Charles, em Praga; membro do órgão dirigente da Comissão de Valores Mobiliários (1999-2002); advogada; membro do Conselho Legislativo do Governo checo (1998-2004); juíza do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Daniel Šváby

nascido em 1951; doutor em direito (Universidade de Bratislava); juiz do Tribunal de Primeira Instância de Bratislava; juiz do Tribunal de Segunda Instância em matéria de direito civil e vice-presidente do Tribunal de Segunda Instância de Bratislava; membro da secção de direito civil e família no Instituto do Direito do Ministério da Justiça; juiz interino do Supremo Tribunal

encarregado dos processos de direito comercial; membro da Comissão Europeia dos Direitos do Homem (Estrasburgo); juiz do Tribunal Constitucional (2000-2004); juiz do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Vilenas Vadapalas

nascido em 1954; doutor em direito pela Universidade de Moscovo; doutor em direito pela Universidade de Varsóvia; professor da Universidade de Vilnius: direito internacional (desde 1981), direitos do homem (desde 1991) e direito comunitário (desde 2000) ; director-geral do departamento de direito europeu do governo; professor de direito europeu da Universidade de Vilnius, titular da cátedra Jean Monnet; presidente da Associação lituana de estudos sobre a União Europeia; presidente do grupo de trabalho parlamentar para a reforma constitucional relativa à adesão da Lituânia; membro da Comissão internacional de juristas (Abril de 2003); antigo perito do Conselho da Europa em questões relativas à compatibilidade da legislação nacional com a Convenção Europeia dos Direitos do Homem; juiz do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Küllike Jürimäe

nascida em 1962 ; diplomada em direito pela Universidade de Tartu (1981-1986); assistente do Procurador da República em Tallinn (1986-1991); diplomada pela Escola de Diplomacia da Estónia (1991-1992); conselheira jurídica (1991-1993) e conselheira geral da Câmara de Comércio e Indústria (1992-1993); juíza do Tribunal de Segunda Instância de Tallinn (1993 - 2004); European Master em Direitos do Homem e democratização, pelas Universidades de Pádua e de Nottingham (2002-2003); juíza do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Ingrida Labucka

nascida em 1963; diplomada em direito pela Universidade da Letónia (1986); inspectora do Ministério do Interior para a região de Kirov e a cidade de Riga (1986-1989); juíza do Tribunal de Primeira Instância de Riga (1990-1994); advogada (1994-1998 e Julho de 1999 a Maio de 2000); Ministra da Justiça (Novembro de 1998 a Julho de 1999 e Maio de 2000 a Outubro de 2002); membro do Tribunal Arbitral Internacional de Haia (2001-2004); membro do Parlamento (2002-2004); juíza do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Savvas S. Papasavvas

nascido em 1969; estudos na Universidade de Atenas (Ptychion em 1991); estudos de terceiro ciclo na Universidade de Paris II (DEA em direito público em 1992) e na Universidade de Aix-Marseille III (grau de doutor em direito em 1995); inscrito na Ordem dos Advogado de Chipre, membro da secção de Nicósia desde 1993; encarregado de cursos na Universidade de Chipre (1997-2002); conferencista em matéria de direito constitucional desde Setembro de 2002; investigador do Centro Europeu de Direito Público (2001-2002); juiz do Tribunal de Primeira Instância desde 12 de Maio de 2004.

Documento não oficial destinado aos meios de comunicação, que não compromete o Tribunal de Justiça.

Línguas disponíveis : todas as línguas oficiais.

*Para mais informações contactar Cristina SANZ MAROTO
tel. (00 352) 4303 3667 fax (00 352) 4303 2668.*

Estão disponíveis imagens da audiência no programa "Europa por Satélite"

Comissão Europeia, Imprensa e Comunicação
L-2920 Luxemburgo, tel. (00352) 4301 35177, fax (00352) 4301 35249,
ou B-1049 Bruxelas, tel. (0032) 2 29 64106, fax (0032) 2 29 65956.